

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ**

της 12ης Ιουλίου 2001

στην υπόθεση T-204/99, Olli Mattila κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως και Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>(1)</sup>

*(Πρόσβαση στα έγγραφα — Αποφάσεις 93/731/EΚ και 94/90/EΚΑΧ, ΕΚ, Ευρατόμ — Εξαίρεση λόγω προστασίας του δημοσίου συμφέροντος στον τομέα των διεθνών σχέσεων — Μερική πρόσβαση)*

(2001/C 331/32)

(Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική)

Στην υπόθεση T-204/99, Olli Mattila, κάτοικος Hyvinkää (Φινλανδία), εκπροσωπούμενος από τους Z. Sundström και M. Kauppi, avocats, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως (εκπρόσωποι: J. Aussant και M. Bauer) και Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: U. Wölker και X. Lewis), με αντικείμενο αίτηση περί ακυρώσεως των αποφάσεων της Επιτροπής και του Συμβουλίου, της 5ης και της 12ης Ιουλίου 1999 αντιστοίχως, περί αρνήσεως στον προσφεύγοντα την πρόσβαση σε έγγραφα, το Πρωτοδικείο (πέμπτο τμήμα), συγκείμενο από τους P. Lindh, Πρόεδρο, R. García-Valdecasas και J. D. Cooke, δικαστές, γραμματέας: B. Pastor, κύρια υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 12 Ιουλίου 2001 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Ο προσφεύγων φέρει τα δικά του έξοδα καθώς και τα έξοδα του Συμβουλίου και της Επιτροπής.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 333 της 20.11.1999.

**ΔΙΑΤΑΞΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ**

της 20ής Ιουλίου 2001

στην υπόθεση T-351/99, Christian Brumter κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>(1)</sup>

*(Υπάλληλοι — Προκήρυξη κενής θέσεως — Διορισμός — Υποχρέωση αιτιολογίας — Συγκριτική εξέταση των προσόντων των υποψηφίων — Εξουσία εκτιμήσεως της ΑΔΑ — Έκθεση βαθμολογίας — Αίτηση μεταθέσεως)*

(2001/C 331/33)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-351/99, Christian Brumter, υπάλληλος της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, κάτοικος Βρυξελλών,

εκπροσωπούμενος από τους J.-N. Louis, G.-F. Parmentier και V. Peere, δικηγόρους, με τόπο επιδόσεων στο Λουξεμβούργο, κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: C. Berardis-Kayser και F. Clotuche-Dunivieusart), με αντικείμενο την ακύρωση, αφενός, της αποφάσεως της Επιτροπής της 29ης Ιανουαρίου 1999 περί απορρίψεως της υποψηφιότητας του προσφεύγοντος για τη θέση που αφορούσε η προκήρυξη κενής θέσεως COM/173/98 και, αφετέρου, της αποφάσεως της 27ης Ιανουαρίου 1999 περί διορισμού του Gérard Zahlen στη θέση αυτή, το Πρωτοδικείο (μονομελές: J. Azizi) εξέδωσε στις 20 Ιουλίου 2001 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση της Επιτροπής περί διορισμού του G. Zahlen στη θέση που αφορούσε η προκήρυξη κενής θέσεως COM/173/98 και την απόφαση περί απορρίψεως της υποψηφιότητας του C. Brumter για τη θέση αυτή.
- 2) Καταδικάζει την καθής στα δικαστικά έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 63 της 4.3.2000.

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΥ**

της 12ης Ιουλίου 2001

στην υπόθεση T-131/00, Robert Schochaert κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως<sup>(1)</sup>

*(Υπάλληλοι — Μη προαγωγή — Αιτιολογία — Συγκριτική εξέταση προσόντων — Προσφυγή ακυρώσεως)*

(2001/C 331/34)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Στην υπόθεση T-131/00, Robert Schochaert, υπάλληλος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, κάτοικος Βρυξελλών, εκπροσωπούμενος από τον J. A. Martin, δικηγόρο, κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως (εκπρόσωποι: F. Anton και A. Pilette), με αντικείμενο την ακύρωση της αποφάσεως του Συμβουλίου περί μη προαγωγής του προσφεύγοντος στον βαθμό Β1 για την περίοδο προαγωγών 1999, το Πρωτοδικείο (πέμπτο τμήμα), συγκείμενο από την P. Lindh, πρόεδρο, και τους R. García-Valdecasas και J. D. Cooke, δικαστές, γραμματέας: D. Christensen, υπάλληλος διοικήσεως, εξέδωσε στις 12 Ιουλίου 2001 απόφαση με το ακόλουθο διατακτικό:

- 1) Ακυρώνει την απόφαση του Συμβουλίου περί μη προαγωγής του προσφεύγοντος στον βαθμό Β1 για την περίοδο προαγωγών 1999.
- 2) Καταδικάζει το Συμβούλιο στα δικαστικά έξοδα.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 285 της 7.10.2000.